

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet

Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF	IT			EN			FR			DE			NL			ES			PT			SV			NO			FI			DK			RU			LV																																					
<b>S</b> <b>M</b>	FABER			Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 2014			Product fiche information, according to ISO 2014			Informations sur la fiche du produit selon ISO 65/2014			Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO 2014			Informatie over het productblad volgens ISO 2014			Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 2014			Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014			Uppgifter i produktinformationsbladet enligt ISO 2014			Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO 2014			Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti			Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 2014			Информация в карточке в соответствии с ISO 65/2014			Toote etiketi teave vastavalt ISO 65/2014			Información markējuma saskaņā ar ISO 2014																															
	305.0554.545 P1768			Supplier's name			Nom du fournisseur			Name des Zulieferers			Naam van de leverancier			Nombre del proveedor			Nome do fornecedor			Leverantörens namn			Navnet til leverandøren			Tavaramoitajian nimi			Leverandørans navn			Имя поставщика			Tarnija nimi			Piegādātāja nosaukums																																		
<b>AEChood</b>			<b>44,7</b>	<b>kWh/a</b>			Identificativo del modello			Model identification			Identification du modèle			Ident-Daten des Modells			Identificatie van het model			Identificación del modelo			Identificação do modelo			Modellbeteckning			Modellbetegnelse			Tavaramoitajian mallitunnus			Modelidentifikation			Идентификация модели			Model identifiktsierimino			Modela identifikācija																												
<b>EEChood</b>			Consumo energetico annuale			Annual Efficiency Consumption			Consommation d'énergie annuelle			Jährlicher Energieverbrauch			Jaarlijks energieverbruik			Consumo de energia anual			Consumo anual de energia			Årlig energiförbrukning			Årlig energiförbruk			Vuotuenergiankulutus			Årligt energiförbruk			Годовое потребление электроэнергии			Aastane energiatarve			Gada efektīvais patēriņš																																
<b>EEC</b>			<b>B</b>			Classe di efficienza energetica			Energy Efficiency Class			Classe d'efficacité énergétique			Energieeffizienzklasse			Energie-efficiëntieklasse			Clase de eficiencia energética			Classe de eficiência energética			Energieeffektivitetsklasse			Energieeffektivitetsklasse			Energiatietokaluokkia			Energieeffektivitetsklasse			Класс энергетической эффективности			Energiatõhususe klass			Energoefektivitātes klase																													
<b>FDEhood</b>			18,1			Efficienza fluidodinamica			Fluid Dynamic Efficiency			Efficacité fluodynamique			Strömungseffizienz			Hydrodynamische efficiëntie			Eficiencia fluidodinámica			Eficiência de fluídos			Flödesdynamisk effektivitet			Fluiddynamisk effektivitet			Virtausdynaaminen hyötysuhde			Hydraulisk effektivitet			Гидродинамическая эффективность			Vedeliikdynaamika tõhusus			Šķidruma dinamiska efektivitāte																													
<b>FDEC</b>			<b>C</b>			Classe di efficienza fluidodinamica			Fluid Dynamic Efficiency Class			Classe d'efficacité fluodynamique			Strömungseffizienzklasse			Hydrodynamische efficiëntieklasse			Clase de eficiencia fluidodinámica			Classe de eficiência dinâmica dos fluídos			Flödesdynamisk effektivitetsklass			Klasse for fluiddynamisk effektivitet			Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka			Hydraulisk effektivitetsklasse			Класс гидродинамической эффективности			Vedeliikdynaamika tõhususe klass			Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																													
<b>LHhood</b>			<b>13</b>			Efficienza luminosa			Lighting Efficiency			Efficacité lumineuse			Lichtausbeute			Verlichtingsefficiëntie			Eficiencia luminosa			Eficiência de iluminação			Belysningseffektivitet			Belysningseffektivitet			Valotusohuus			Belysningseffektivitet			Светога эффективность			Valgustusõhusus			Apgaismojuma efektivitāte																													
<b>LEC</b>			<b>D</b>			Classe di efficienza luminosa			Lighting Efficiency Class			Classe d'efficacité lumineuse			Klasse der Lichtausbeute			Verlichtingsefficiëntieklasse			Clase de eficiencia luminosa			Classe de eficiência de luz			Belysningseffektivitetsklasse			Belysningseffektivitetsklasse			Valotohokuuluokkia			Belysningseffektivitetsklasse			Класс световой эффективности			Valgustusõhususe klass			Apgaismojuma efektivitātes klase																													
<b>GFEhood</b>			<b>75,1</b>			Efficienza di filtrazione antigrasso			Grease Filtering Efficiency			Efficacité de la filtration anti-graisse			Effizienz der Fettfilter			Vetfilteringsefficiëntie			Eficiencia de la filtración de grasa			Eficiência de filtragem de gorduras			Fettfilteringseffektivitet			Fettfilteringseffektivitet			Rasvasuodattuksen erottausaste			Fedtfilteringseffektivitet			Эффективность фильтрации жира			Rasva filtreerimise tõhusus			Tauku filtreerimise efektiivsus																													
<b>GFEC</b>			<b>C</b>			Classe di efficienza di filtrazione antigrasso			Grease Filtering Efficiency Class			Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse			Effizienzklasse der Fettfilter			Verfilteringsefficiëntieklasse			Clase de eficiencia de filtración de grasas			Classe de eficiência de filtragem de gorduras			Fettfilteringseffektivitetsklasse			Klasse for fettfilteringseffektivitet			Rasvasuodattuksen erottausasteen luokka			Klase for fettfilteringseffektivitet			Класс эффективности фильтрации жира			Rasva filtreerimise tõhususe klass			Tauku filtreerimise efektiivsus klase																													
<b>Qmin</b>			<b>180</b>			Flusso d'aria a velocità minima			Air flow at minimum speed			Flux d'air à la vitesse minimum			Luftstrom bei geringster Gebältestufe			Luchtstroom op minimale sneelheid			Flujo de aire a velocidad mínima			Flujo de aire a velocidade mínima			Luftflöde vid minniahastighet			Luftgenomsnittshastighet med laveste hastighet			Ilmavirta minimipeudella			Luftstromsnavdi med minimumshastighet			Минимальная скорость воздушного потока			Õhuvool minimumkiirusele			Minimālās gaiss plūsmas ātrums																													
<b>Qmax</b>			<b>390</b>			Flusso d'aria a velocità massima			Air flow at maximum speed			Flux d'air à la vitesse maximum			Luftstrom bei höchster Gebältestufe			Luchtstroom op maximale sneelheid			Flujo de aire a velocidad máxima			Flujo de aire a velocidade máxima			Luftflöde vid maxiahastighet			Luftgenomsnittshastighet med høyeste hastighet			Ilmavirta maksimipeudella			Luftstromsnavdi med maksimumshastighet			Максимальная скорость воздушного потока			Õhuvool maksimumkiirusele			Maksimālās gaiss plūsmas ātrums																													
<b>Qboost</b>			N/A			Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed			Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum			Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebältestufe			A-gewogen geluidsenisatie in de lucht bij miniale sneelheid			Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima			Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima			Luftburet akustisk buller for A-aktiede lydeffektstøpp vid minniahastighet			Akustisk A-veid lydeffektstøpp via luft med laveste hastighet			A-painotettu ääniteho määrittäminen minimipeudella			Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission med minimumshastighet			Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока			Õhukaaduse akustiline A-kaalutud hõlvimissu emissioon minniahastigusele			Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas daudzums emīssija minimālajā ātrumā																													
<b>SPEmin</b>			<b>54</b>			Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed			Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum			Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebältestufe			A-gewogen geluidsenisatie in de lucht bij maximale sneelheid			Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima			Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima			Luftburet akustisk buller for A-aktiede lydeffektstøpp vid maxiahastighet			Akustisk A-veid lydeffektstøpp via luft med høyeste hastighet			A-painotettu ääniteho määrittäminen maksimipeudella			Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission med maksimumshastighet			Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока			Õhukaaduse akustiline A-kaalutud hõlvimissu emissioon maksimumkiirusele			Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas daudzums emīssija maksimālajā ātrumā																													
<b>SPEmax</b>			<b>70</b>			Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed			Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive			Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit			A-gewogen geluidsenisatie in de lucht bij hoogste sneelheid			Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa			Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa			Luftburet akustisk buller for A-aktiede lydeffektstøpp vid intensivastighet			Akustisk A-veid lydeffektstøpp via luft med intensivastighet			A-painotettu ääniteho määrittäminen nopeudella			Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission med intensivastighet			Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока			Õhukaaduse akustiline A-kaalutud hõlvimissu emissioon intensiivsel kiirusele			Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas daudzums emīssija paugstinātajā ātrumā																													
<b>PO</b>			<b>0,0</b>			Consumo di corrente in modalità off			Power Consumption in standby mode			Consommation de courant en mode off			Stromverbrauch in Off Standby			Stroomverbruik in de stand-bystand			Consumo de energía en modo standby			Consumo de energia no modo de espera			Effektförbrukning i lågläge			Effektförbruk i avläst tillstånd			Energiankulutus tavassa valmistusta			Energiförbruk i standbytilstand			Потребление тока в режиме ожидания (standby)			Tõitearve ooterežiimis			Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																													
<b>PI</b>			<b>1,3</b>			Informazioni aggiuntive secondo 66/2014			Additional information according to 66/2014			Informations supplémentaires selon 66/2014			Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014			Extra informatie volgens 66/2014			Información adicional conforme a 66/2014			Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014			Tilläggsuppgifter enligt 66/2014			Ekstraoplysninger iht. 66/2014			Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti			Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014			Дополнительная информация в соответствии с 66/2014			Lisateave vastavalt 66/2014			Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																													
<b>Qbep</b>			<b>218,0</b>			Coefficient of increment of the tempo			Time increase factor			Coefficient d'augmentation dans le temps			Coefficient des Zeitkriteriums			Tijdstoenamecoëfficiënt			Factor de aumento de tempo			Tidsøkingsfaktor			Tidsøkefaktor			Ajan korotuskerrin			Tidsforørgelsesfaktor			Кэффициент повышения времени			Aja suurendustegur			Laika palielināšanās faktors																																
<b>EElhood</b>			<b>69,0</b>			Indice di efficienza energetica			Energy Efficiency Index			Indice d'efficacité énergétique			Energieeffizienzindex			Indice de eficiencia energética			Índice de eficiencia energética			Energieeffektivitetsindex			Energieeffektivitetsindex			Energiatõhususindeks			Energieeffektivitetsindex			Показатель энергетической эффективности			Energiatõhususe indeks			Energijas efektivitātes indekss																																
<b>Qmax</b>			<b>390,0</b>			Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore			Measured Air flow rate at best efficiency point			Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité			Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen			Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt			Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor			Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência			Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt			Mått luftmenge og punkt for beste virkningsgrad			Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä			Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt			Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности			Möödetud õhu voolukiir parima tõhususpunkti			Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																													
<b>Wbep</b>			<b>82,0</b>			Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore			Measured air pressure at best efficiency point			Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité			Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen			Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt			Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor			Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência			Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt			Mått lufttrykk og punkt for beste virkningsgrad			Mitattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä			Mått lufttryk i det optimale driftspunkt			Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности			Möödetud õhurõhk parima tõhususpunkti			Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																													
<b>WL</b>			<b>8,0</b>			flusso d'aria massimo			maximum air flow			Flux d'air maximum			max. Luftstrom			Maximale luchtstroom			Flujo de aire máximo			Débito de ar máximo			Maximalt luftflöde			Høyeste luftgenomsnittshastighet			Suurin ilmavirta			Maksimal luftstrøm			Максимально воздушный поток			Maksimaalne õhuvool			Maksimālā gaisa plūsma																													
<b>Wlwa</b>			<b>70</b>			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore			Measured electric power input at best efficiency point			Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité			Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen			Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt			Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor			Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência			Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt			Mått elektrisk inngangsffekt og punkt for beste virkningsgrad			Mitattu sähköön oteohelo parhaan hyötysuhteen pisteessä			Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt			Подана электротрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности			Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususpunkti			Izmēritā elektriskā gaisa plūsmas visefektīvākajā punktā																													
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione			Nominal power of the lighting system			Puissance nominale du système de éclairage			Nennleistung			Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem			Potencia nominal del sistema de iluminación			Potência nominal do sistema de iluminação			Märkeffekt for belysningsystemet			Nominal effekt til belysningsystemet			Valaistusjärjestelmän nimellisteho			Belysningsystemets nominelle effekt			Номинальная мощность осветительной системы			Valgustusüsteemi nimivõimsus			Apgaismojuma nominālā daudzums																																
<b>Emiddlo</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura			Average illumination of the lighting system on the cooking surface			Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson			Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds			Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak			Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción			Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura			Genomsnittlig belysning over kokyttan			Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen			Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla			Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen			Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности			Valgustusüsteemi keskmise võimsusega piliidiplaadil			Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima			Sound power level at the highest setting			Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum			Schallleistungsstufe bei max. Einstellung			Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand			Nível de potencia sonora con el ajuste máximo			Nível de potência sonora com o ajuste máximo			Luideffektivitvid med maksimuminstilling			Lydeffektivitet ved høyeste innstilling			Ääniteho suurimalla asetuksella			Lydeffektiviteettiä ved maksimuminstilling			Уровень звукоизлучения при максимальной настройке			Hõlvimissu tase kõrgimal seadistusel			Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma																																
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			ENERGY SAVING TIPS			CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FOR ENERGBESPARING			ENERGISAÄSTÄNTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGISAÄSTÄNTÖN ANDE			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀSIANA																																						
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgerüche beseitigt werden.			1) Aumentare la velocità della capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore 2) Usare la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) Aumente a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor requerir maior velocidade para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Utilize a velocidade intensa solo cuando sea estrictamente necesario 2) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando a cantidad de vapor requiera mayor velocidad para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Mantener limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia energética y anticorrosivos			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Siirtä ilmastuuttimet nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa			1) Start kjøksekvtellen på min. hastighet en før du borjar tillegningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når diet er halt nødvendig 3) Øk kun kjøksekvtellen når diet er absolutt nødvendig 4) Hold kjøksekvtellen rent for å unngå damp og dampngedule.			1) Käytä suodattimien mininopeudella ruuankäytön aloitussäissä ja ruuankäytön lopetusvaiheissa 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyryn määrästä siltä vauri välttämättömiksi 4) Pidä ilmastuuttimien suodatint ja suodatimet puhtaina rovimien ja suodatimien kanssa		
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencendstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normativitvited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																																			

